01

02

03

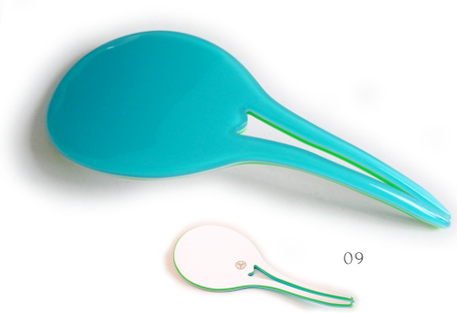
04

05

06

07

08



09

10

KAGUWA

KAGUWA しゃもじ かんざし

和装のアクセントとして、束ねた髪にさりげなく彩りを加える簪(かんざし)です。
イタリアの老舗メーカが開発を手掛ける眼鏡の素材を使用し、眼鏡の世界三大産地のひとつである福井県鯖江市の熟練職人が加工を施しました。

◆無理な力を加えますと、破損の原因となりますのでご注意ください。
◆体質によっては、かゆみ・かぶれを生じる場合がございます。異常を感じた際には、使用をお止めいただき、専門医にご相談ください。
◆酸性・アルカリ性物質・水銀・亜硫酸ガスなどの有害物質は変質・破損を生じる恐れがあります。
◆温泉・パーマ液・整髪料・化粧品・毛染材なども変質の原因となる可能性がありますので、ご注意ください。
◆高温・多湿・直射日光を避け、お子様の手の届かないところで保管してください。

材質：セルロースアセテート

日本製
株式会社 WAGU
東京都渋谷区渋谷1-17-1-1007

KAGUWA Hair Pin (Kanzashi)

A perfect hair ornament to complement Japanese clothing, this hair pin is also a great way to add color and style to an up-do hairstyle. Our hair pins are made using a material trusted by a long-established Italian optical glass frame maker. They are then finished by highly-skilled, veteran craftsmen in Sabae City, Fukui Prefecture—one of the top three major sites of the world's eyeglass frame production industry.

◆Avoid subjecting the hair pin to excessive weight and exertion as it may cause breakage.
◆May cause a rash or skin irritation. Consult physician if irritation develops.
◆Exposure to harmful substances such as acidic and alkaline substances, mercury, sulfur dioxide, etc may result in deterioration or damage of the hair pin.
◆Exposure to hot springs, hair-perming products, hair-styling products, cosmetics, hair-dye, etc may result in deterioration or damage of the hair pin.
◆Keep out of reach of children.
◆Avoid direct sunlight, excessive heat and humidity.

Material: Cellulose Acetate

Made in Japan
WAGU Inc.
1-17-1-1007 Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

www.wagu.jp